

www.BibleForChildren.org

Matyu 1



Onaqa bai 5 di koboonaqa Qotei na aqa lan angro
Gebriel olo qarinyonaqa Galili sawa nango qure bei
ñam Nasaret deq aiyej. Aisiq dia dungenge bei aqa
ñam Maria aqaq di brantej. Tamo bei aqa ñam Josep
a na Maria oqajqa saga qameb. Josep a Mandor
Koba Devit aqa moma.



Onaqa lan angro na minjej, "Maria, ni
ulaaim. Qotei a ni qa are tulan
boledamuiygo. Deqa ni gumanosim
angro mel oqam. Osim aqa ñam
Yesus waiyqam. A ñam tulan
kobaquja oqas. Nangi a qa
maroqnqab, 'A Qotei Goge
Koba aqa Niri.' Qotei na a
giltimqa a Mandor Koba sqas. A na
aqa moma Devit nami mandor koba
soqnej qaji aqa wau osim a kamba
Mandor Koba sqas. Deqa a Jekop

aqa moma kalil nango Mandor
Koba sosimqa nangi bati gaigai
taqatnjroqnqas. Aqa wau di koboqakeresai."



Onaqa Maria na lan angro di minjej,
"Kumbra di kiyersi brantqas? E
tamo osaiunum." Onaqa lan angro
na minjej, "Mondor Bole a inoq
aisim Qotei Goge Koba aqa
singila emimqa ni angro
oqam. Deqa nangi a
qa maroqnqab, 'A
Qotei aqa Niri.'
A Qotei aqa segi
kumbra ti sqas."



Bati deqa Maria a tigelosiq urur
ti Sekaraia aqa qureq oqej. Qure
di yambaŋ. A Judia sawaq
di unu. Oqsiq Sekaraia
aqa talq di brantosiq
Elisabet itosiq metej,
"O gagai Elisabet,
kaiye." Metonaqa
Elisabet a Maria aqa
anjam di qunaqa
angro a Elisabet
aqa meneq di anŋilej.



Onaqa Mondor Bole a Elisabet aqaq aisiq
singila yonaqa a tulan maosiq Maria
minjej, "Qotei a kumbra
Tulan boledamu ni emqo.
Kumbra degaji Qotei a
nami ungasari qudei
nangi enjrosaiognej.
Angro ino meneq di
unu qaji a dego Qotei
na kumbra tulan
boledamu yqo."



Yesus Kristus a endegsi nambabej. Aqa ai
Maria Josep na oqajqa saga
gameb. Ariya Josep a Maria
ombla nerenosaisonabqa
Mondor Bole a Maria
aqaq ainaqa a gumanej.
Onaqa Maria aqa
gumbulun Josep a
endegsi quej, "Maria
a gumaŋqo." Josep aqa
kumbra tulan boledamu
deqa a endegsi are qalej,
"E lumu na Maria uratqai.
E boleq di uratqasai.
Maria a jemaiyo uge."



Degsi are qaleqnaqa Tamo Koba aqa lan angro bei a
Josep aqaq ainaqa heiobilqei na unej. Unnaqa lan angro
na minjej, "O Josep, Devit aqa moma, ni
Maria ame. Ni ulaaim. Ni que. Mondor
Bole a Maria aqaq aiqoqa a gumaŋgo.
Deqa a angro mel oqas. Amqa bunuqna
angro dena aqa segi tamo ungasari nango
une kobotetnjrsim nangi elenqas.
Deqa ni aqa ñam
Yesus waiyqam."



Onaqa Josep a qutuosiq Tamo Koba aqa lan angro na anjam minjej qaji di dauryosiq Maria ej. Bati deqa a Maria ombla nerenosaioqneb. Gilsig gilsiq Maria a angro mel ej. Onaqa Josep na angro di aqa ñam Yesus waiyej.



Bati deqa Rom nango mandor koba Sisar Ogastus a marej, "Iga sawa sawa kalilq di tamo ungasari nango ñam sisiyqom." Deqa tamo ungasari kalil nangi na nango ñam atelenqajqa



marsibqa nango segi segi qure utruq gileleneb.



Josep a Nasaret qureq dena tigelosiq a Devit aq a qure utruq oqej. Nasaret qure a Galili sawaq di unu. Devit aq a qure utru aq a ñam Betlehem.



Betlehem a Judia sawaq di unu.



Josep a deq oqej. Di kiyaga? A Devit aqa len na
nambabej deqa. Maria a Josep aqa ngaun soqnej
deqa nangi aiyel ombla na
nango ñam atqa marsibqa
Betlehem oqeb.
Bati deqa Maria
a gumaŋ ti.



Nangi Betlehem di
sonabqa Maria aqa bati
kereonaga a angro ej.



Nereño tal koba qaji tamo na maej deqa aqa angro
matu mel nambabonaga gara na dalaosiq makau nango
ingi uyo tabirq di neio tej.



Qolo qujai deqa qure qalaq di tamo qudei nango kaja
ñiñ uyeqnabqa taqatnjresoqneb. Onaqa Tamo Koba
aqa lañ angro bei aisiqa nango areq
di tigelonaq uneb.

Aqa rian
na nangi

suwantnjrnaqa
nangi unsib tulañ
ulaugeteb.



Onaqa lan angro dena nangi minjrej, "Ningi ulaaib. E
ningi anjam bole merngwajqa bonum. Merngitqa ningi
qusib tulan areboleboleingwas. Tamo
ungasari sawa sawa

kalilq di
unub qaji
nangi dego
tulan

areboleboleinjqas.
Anjam bole
agiende."



"Bini Tamo Koba Kristus a Devit aqa qure utruq di
nambabqo. A na qujai tamo ungasari nangi elenamqa
nangi padalqasai. Angro mom di gara
na dalaosib makau nango

ingi uyo
tabirq di
neiotonub
unu.

Ningi aisib
unsib poingwas."



Degsi minjreqnaqa lan angro tulan gargekoba nangi
lan goge na bosib lan angro nami bej qaji
a ombla tigelosibqa Qotei aqa ñam
soqtoqnsib endegsib



maroqneb, "Lan
goge di Qotei a
ñam kobaquja
oqo."



"Mandamq endi tamo ungasari nangi lawo
na soqnebe. Qotei a nangi qa are
tulanq boleiyeqnu."



Lan angro nangi olo puluosib lan qureq
oqeqnabqa kaja taqato tamonangi
qairosib mareb, "Iga tigelosim Betlehem
aisim Tamo Koba a iga kumbra deqa
mergwo qaji di ungom."



Degsib marsibqa gurgur ti aisib Maria
Josep wo nango angro mom a makau nango
ingi uyo tabirq di neiotosib sonab unjreb.
Unjrsibqa angro deqa anjam lan angro na
minjrej qaji di kalil ubtosib
saoqneb.



Yesus a Betlehem
qureq di nambabej.
Qure di Judia
sawaqdi unu.

Bati dega Mandor
Herot a Judia sawa
taqatesoqnej.



Yesus a nambabonaga
bongar sisiyo qaji tamu
qudei nangi sen ogo
sawaq na walwelosib
gilsib Jerusalem
qureq di

brantosib tamu qudei nangi
endegsib nenemnjroqneb, "nango
mandor koba nambabej qaji a qabi
unu? Iga sen ogo sawaq di aqa
bongar unsimqa dauryosim bonum.
Iga a qa louqajqa deqa bonum."



Onaqa Herot a anjam di
qusiqa bongar sisiyo qaji
tamo nangi lumu na
metnjrnaqa nangi
aqa areq bonabqa
nenemnjrej, "Bati
gembu bongar di
brantej?"



Onaqa nangi bongar brantej
qaji aqa bati di ubtosib
Herot minjnabqa a na
kamba kamba minjrej,
"Ningi Betlehem aisib
angro deqa geregere
namoiy. Namosib a tal
qabi unu di unsib bosib
e merbiy. Yim e kamba
aisiy a qa louqai."



Onaqa nangi Mandor Herot aqa anjam di qusib
Betlehem aiyeb. Aisib nam atsibqa bongar nami sen
oqo sawaq di uneb qaji di namo aisiq

angro soqnej qaji tal di tinsi
sonaq uneb. Onaqa nangi tal
miligiq gilsib angro aqa ai

Maria wo sonab
unjrsibqa angro
aqa areq di singa
pulutosib a
qa loueb.



Osib nango qasan ingi ingi qudei ti gol ti goren ti
qa ti walaqajqa quleq bole bole di elenosib angro
atraiyeb. Ingi ingi di nangi nami
silali kokba na awaiyeleneb.



Ariya nangi tal uratosib olo puluqa laqnabqa Qotei
a ɲeibilqei na minjrej, "Ningi olo Herot aqaq di
brantaib." Degsi minjrnaqa nangi
gam bei dauryosib nango segi
qure utruq aiyeb.



Nangi ainabqa bati di Tamo
Koba aqa lan angro bei a
Josep aqaq gilsiq neiobilqei
na minjej, "Herot a bosim
angro Yesus qalsim
moiyotqajqa namqas.
Deqa ni tigelosim angro
aqa ai wo joqsim Isip
sawaq sumiy. Sumsib
di soqnibqa

bunuqna e ni mermitqa
sawa endeq olo bqab."

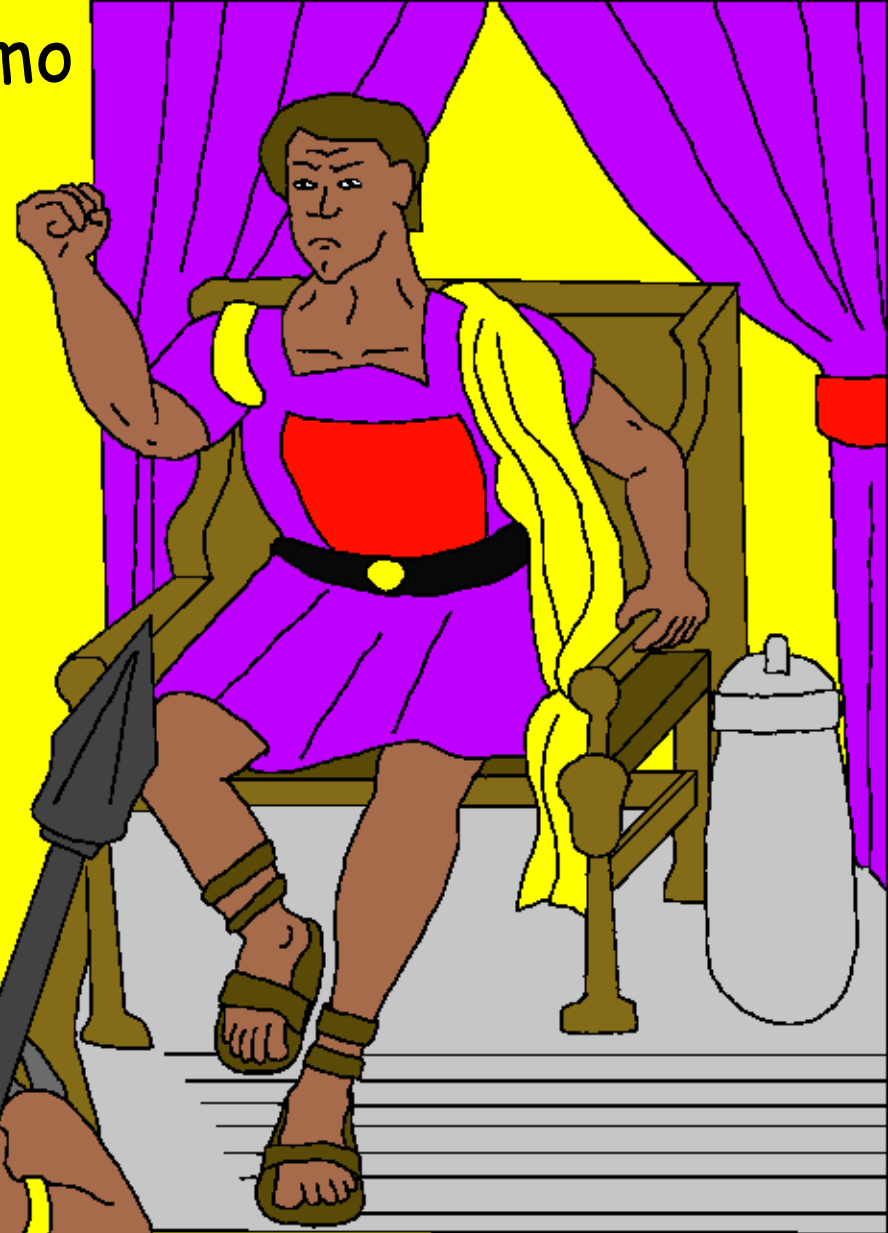
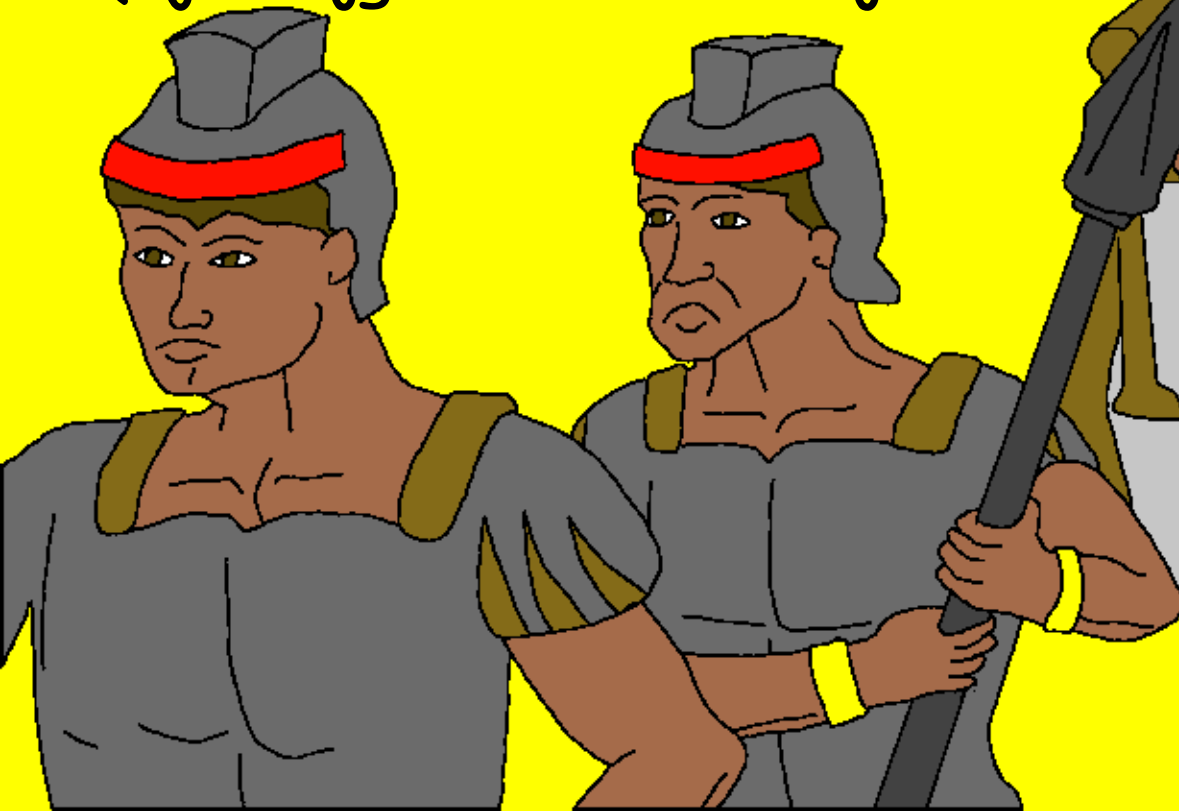


Onaqa Josep a qolo tigelosiq
angro aqa ai wo joqsiq Isip
sawaq sumeb. Sumsib di
sonabqa bunuqna Herot a
moiyej. Josep a kumbra di
yej deqa anjam bei Tamo
Koba aqa medabu o tamo
nami marej qaji di aqa
damu brantej. A endegsi
marej, "Ijo

angro mel a Isip sawaq di
soqnimqa e dena metit a Isip
sawa uratosim ijoq bqas."



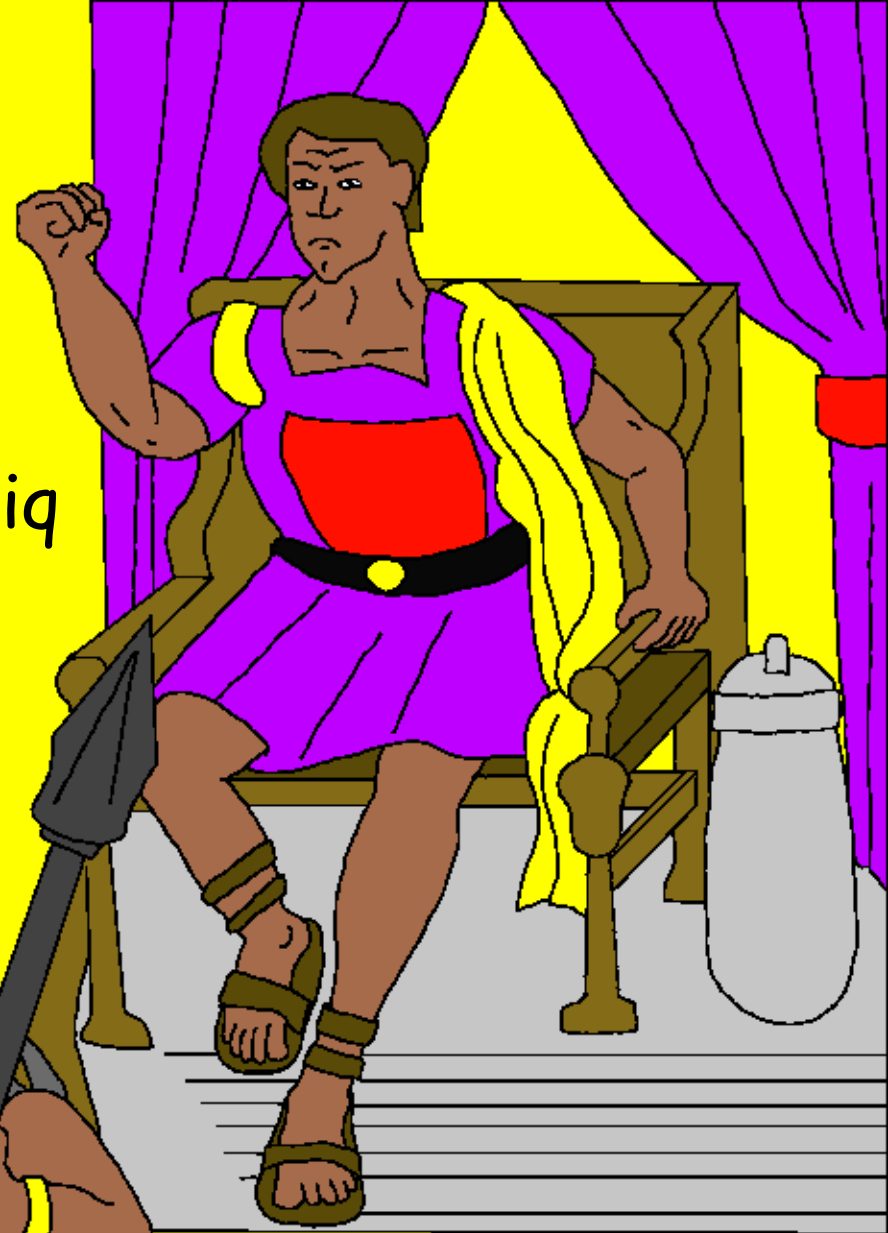
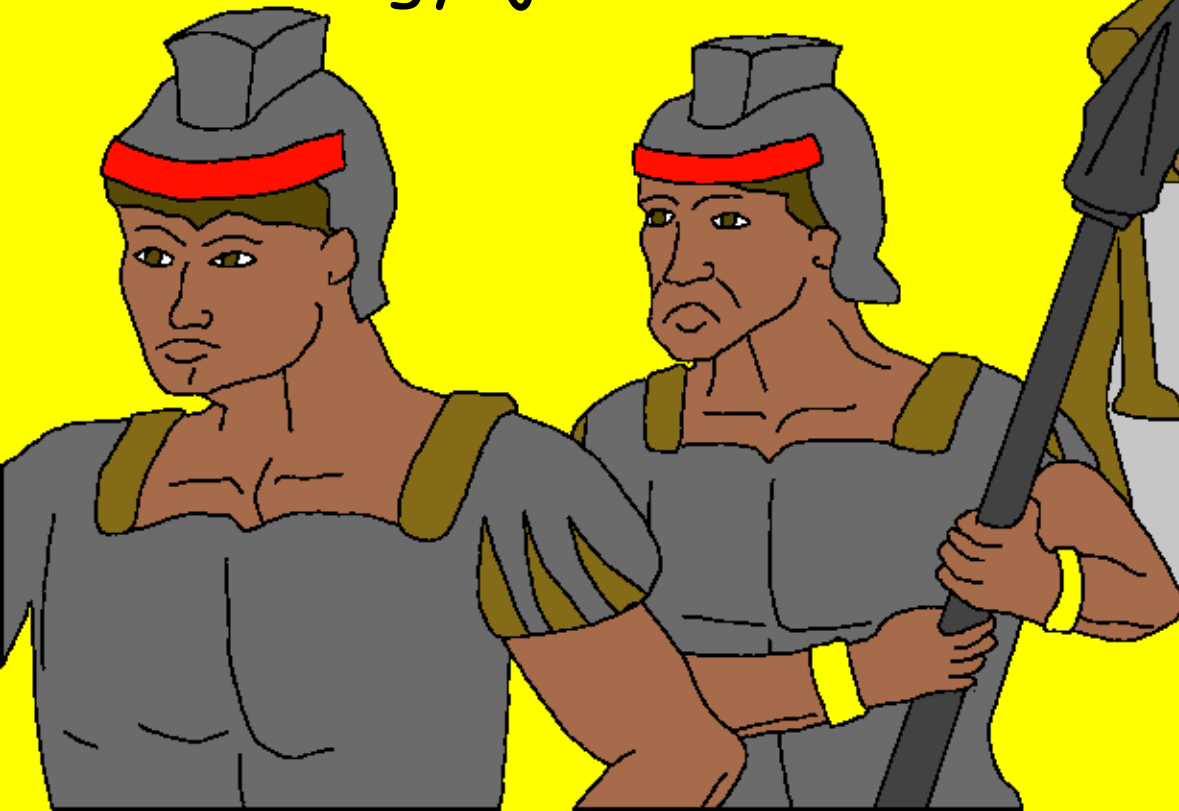
Herot a bongar sisiyo qaji tamona
nangi qa tarinonaq ugeiyonaq
qalieej, nangi a gisanyeb.
Deqa a minjin ani oqetonaga
aga qaja tamona qudei nangi
qarinjirnaqa aisib Betlehem
Qaji nangi kalil ñumelenosib



moiyotnjreb.



Qure qure Betlehem jojomq
di soqneb qaji dia dego angro
mel kiñilala wausau aiyel
osaisoqneb qaji nangi kalil
moiyotnjreb. Herot a bongar
brantej qaji aqa bati dauryosiq
kumbra degyej.



Bati Herot a
moinaqa Tamo
Koba aqa
lan angro
bei a Isip
sawaq di
Josep

aqaq di brantosiq a neiobilqei
na minjej, "Ni tigelosim
angro kiñala Yesus aqa ai
Maria wo joqsim olo Israel
sawaq gile. Tamo nangi
Yesus qalsib moiyoṭṭa
maroqneb qaji nangi
moreṇekriteb deqa
ni olo gile."

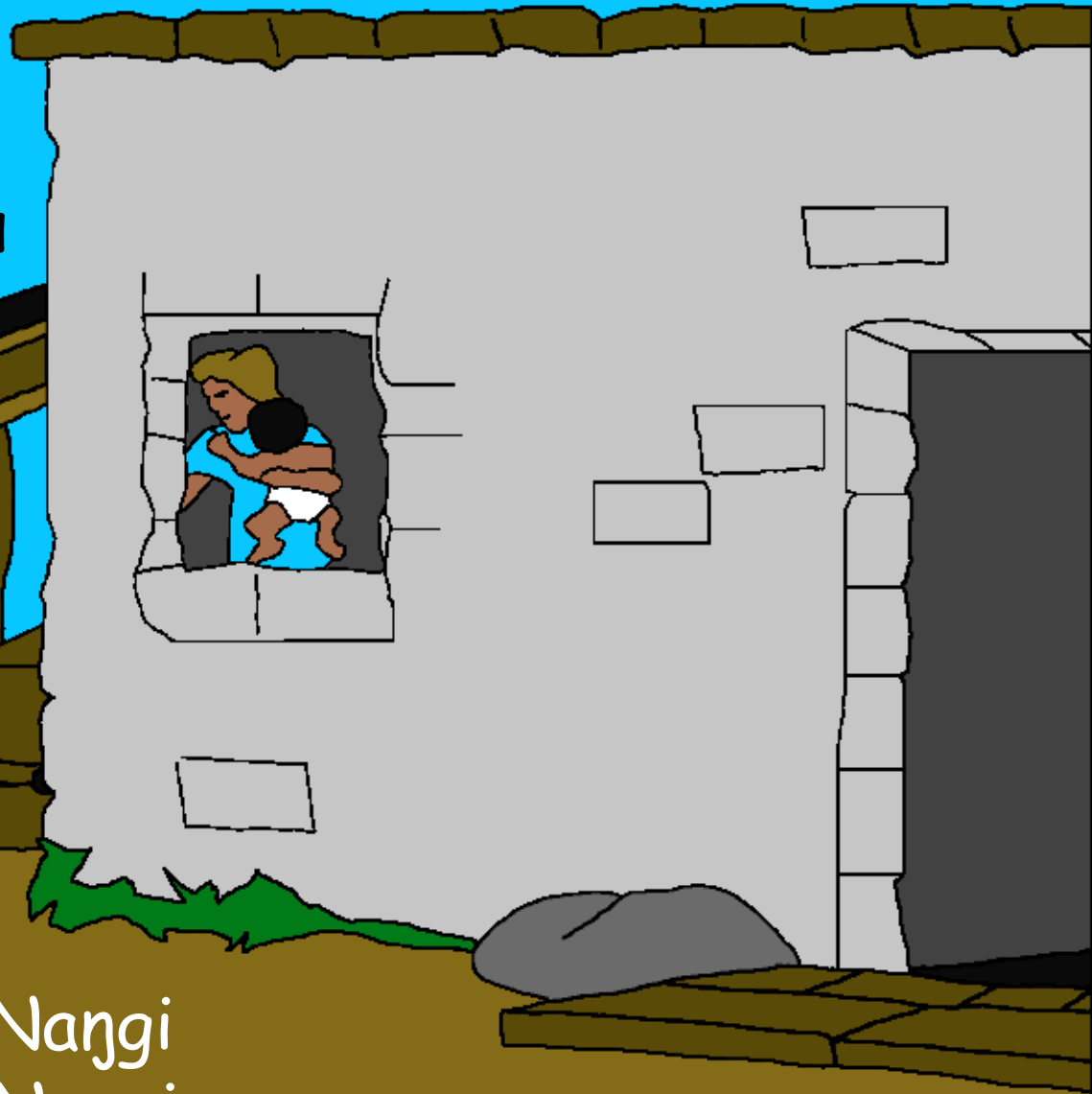


Bati deqa Arkelaus a
na aqa abu Herot aqa
sawa osiq Judia sawa
taqatesoqnej. Deqa
Josep a anjam di
qusiqa

Judia sawaq
gilqa ulaej. Onaqa
Qotei a Josep ɲeiobilqei na minjej,
"Ni Galili sawaq gile." Onaqa Josep a Qotei
aqa anjam di dauryosiqa Galili sawaq gilej.



Gilsiq qure bei aqa ñam
Nasaret di soqnej. A
di soqnej deqa anjam
bei Qotei aqa medabu
o tamo qudei
nangi



nami maroqneb qaji
di aqa damu brantej. Nangi
endegsib maroqneb, "Nangi a
qa maroqnqab, 'A Nasaret tamo.'"



Qotei aqa Niri qujai unu. Qotei na
tamo ungasari kalil mandamq endi
unub qaji nangi tulan qalaqalainjrsiq
deqa aqa segi Niri qujai di
nangi enjrej.



A endegsi are qalej, 'Tamo ungasari
nangi ijo Angro qa nango areqalo
singilatqab di nangi padalqasai. Nangi
nambile gaigai sqab.' Qotei a degsi
are qalsiq deqa aqa segi Niri
qujai nangi enjrej.



Rom 3:23

Iga kalil une ateqnum deqa iga lan
qureq oqsim dia Qotei itqa keresai.

Rom 6:23

Une na aqa kangal tamo nangi awai enjreqnu. Awai
agiende. Nangi moreneqnu. Ariya Qotei na iga ingi
boledamu lana egeqnu. Ingi boledamu di agi iga nambile
gaigai sqom. Nambile di iga gago Tamo Koba Yesus
Kristus aqa wau na oqom.

Hibru 9:27

Iga qalie, tamo kalil nangi bati qujai qa moiyeqnu.
Mondon nangi Qotei aqa ulatamuq di brantib a
nango une qa nangi peginjqas.



Efesus 2:8,9

Ningi Yesus qa nungo areqalo singilatonabqa Qotei a ningi qa are boleiyej. Aqa kumbra dena a na ningi elenej. Ningi wau bole yonab dena Qotei na ningi elenosai. Qotei a ningi lana elenej awai saiqoji. Od, ningi wau bole yonab dena Qotei na ningi elenosai. Deqa ningi nungo segi ñam soqtqa keresai.

Rom 10:9,10

Deqa ningi nungo medabu waqtosib Yesus a segi qujai Tamo Koba unu degsib boleq di mariy. Osib Qotei a Yesus subq na olo tigeltej anjam di nungo are miligiq di singilatiy. Ningi degyqab di Qotei na ningi elenqas. Gago are miligiq na iga Yesus qa gago areqalo singilateqnum deqa Qotei na iga tamo bole une saiqoji qa mergeqnu. Gago medabu na iga Yesus aqa ñam soqtoqnsim boleq di mareqnum deqa Qotei na iga elenejqnu.



Joh 3:16,17

Qotei aqa Niri qujai unu. Qotei na tamo ungasari kalil mandamq endi unub qaji nangi tulan qalaqalainjrsiq deqa aqa segi Niri qujai di nangi enjrej. A endegsi are qalej,

'Tamo ungasari nangi ijo Angro qa nango areqalo singilatqab di nangi padalqasai. Nangi nambile gaigai sqab.' Qotei a degsi are qalsiq deqa aqa segi Niri qujai nangi enjrej. Qotei a tamo ungasari mandamq endi unub qaji nango une qa peginjrqa marsiq aqa Niri qarinyosai.

A nangi elenam nangi padalaib deqa osiq aqa Niri qarinyonaq mandamq aiyej.



1 Joh 5:11-13

Qotei aqa anjam agiende. A na iga nambile gaigai sqajqa marsiq nambile egej. Nambile di Qotei aqa Niri aqaq di unu. Tamo bei a Qotei aqa Niri beteryesqas di a nambile oqas. Ariya tamo bei a Qotei aqa Niri beteryesqasai di a nambile oqasai.

O ijo was, ningi Qotei aqa Niri aqa ñam qa nungo areqalo singilateqnub. E na anjam endi nengrenyosim nungoq qarinyonum. Di kiyaga? Ningi bole qalieqajqa, ningi nambile gaigai sqab.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Anjam Bible (boj) © 2014, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved

<https://live.bible.is/bible/BOJWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

